



REGISTRO OFICIAL

ORGANO DEL GOBIERNO DEL ECUADOR

Administración del Sr. Ec. Rafael Correa Delgado
Presidente Constitucional de la República

Año I -- Quito, Viernes 4 de Diciembre del 2009 -- N° 81

LIC. LUIS FERNANDO BADILLO GUERRERO
DIRECTOR - ENCARGADO

Quito: Avenida 12 de Octubre N 16-114 y Pasaje Nicolás Jiménez
Dirección: Telf. 2901 - 629 -- Oficinas centrales y ventas: Telf. 2234 - 540
Distribución (Almacén): 2430 - 110 -- Mañosca N° 201 y Av. 10 de Agosto
Sucursal Guayaquil: Malecón N° 1606 y Av. 10 de Agosto -- Telf. 2527 - 107
Suscripción anual: US\$ 300 -- Impreso en Editora Nacional
1.350 ejemplares -- 40 páginas -- Valor US\$ 1.25

SUMARIO:

	Págs.		Págs.
FUNCION EJECUTIVA		SECRETARIA NACIONAL DE LA ADMINISTRACION PUBLICA:	
DECRETOS:			
		127	Autorízase el viaje y declárase en comisión de servicios en el exterior al ingeniero Jorge Jurado Mosquera, Secretario Nacional del Agua 5
147	Modifícase el Decreto Ejecutivo N° 1511, publicado en el Suplemento del Registro Oficial N° 498 del 31 de diciembre del 2008, con el cual se creó la Secretaría Nacional de Transparencia de Gestión 2	128	Autorízase el viaje y declárase en comisión de servicios en el exterior al señor Angel Medina Lozano, Secretario Nacional Ejecutivo del CODENPE 6
151	Nómbrase al señor Embajador del Servicio Exterior Jaime Barberis Martínez, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Ecuador ante la República de Hungría 3	129	Déjase insubsistente el Acuerdo N° 113 del 4 de noviembre del 2009 6
153	Nómbrase al Coronel EMC. AVC. Domingo Bruzzone Galárraga, Agregado de Defensa a la Embajada del Ecuador en Perú 3	130	Déjase insubsistente el Acuerdo N° 115 del 6 de noviembre del 2009 7
154	Nómbrase al CRNL. José Eduardo Bastidas Zambrano, Agregado de Defensa a la Embajada del Ecuador en la India 4		ACUERDOS:
155	Nómbrase al CRNL. Jonny Marcelo Egüez Espinosa, Agregado de Defensa de la Misión Permanente del Ecuador ante la ONU en New York 4		MINISTERIO DEL AMBIENTE:
		104	Refórmase el Estatuto Orgánico de Gestión Organizacional por Procesos 7
			MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES:
162	Modifícase el Decreto Ejecutivo N° 124 del 6 de noviembre del 2009, en el cual se declaró el estado de excepción eléctrica en todo el territorio nacional 5	-	Convenio Básico de Cooperación Técnica y Funcionamiento entre el Gobierno del Ecuador y la Associació Catalana D'Enginyeria Sense Fronteres 13

No. 243/2009

**DIRECCION GENERAL DE
AVIACION CIVIL****Considerando:**

Que, existe una contradicción entre las RDAC Parte 175 con las RDAC Parte 121 sección 121.433a y Parte 135 sección 135.333 en las que se establece que los entrenamientos recurrentes de mercancías peligrosas deben realizarse dentro de los *12 meses calendarios*, señalando que en el mismo párrafo hace referencia “según lo requerido por la Parte 175”; sin embargo en la Parte 175 establece que los programas de capacitación de mercancías peligrosas deberán realizarse cada 24 meses conforme el Documento 9284 de la OACI “Instrucciones Técnicas”;

Que, es necesario estandarizar las Regulaciones Técnicas de Aviación Civil RDAC y considerando que para su elaboración se ha tomado como base las regulaciones americanas FAR, en las que no constan las secciones antes citadas;

Que, existe un error de traducción del texto del literal a) de la sección 121.379 de las RDAC Parte 121 y que es preciso corregirlo para el cumplimiento seguro de las disposiciones de esta regulación;

Que, Estándares de Vuelo llevó a conocimiento del Comité de Normas, organismo que en sesión llevada a cabo el 28 de octubre del 2009, resolvió acoger por unanimidad dichas observaciones y recomendó elevar a conocimiento del Director General para su aprobación;

Que, de acuerdo con el Art. 6, numeral 3, literal a) de la Ley de Aviación Civil, publicada en el Registro Oficial No. S-435 del 11 de enero del 2007, se determina las atribuciones y obligaciones del Director General de Aviación Civil: “Dictar, reformar, derogar: regulaciones técnicas, órdenes, reglamentos y disposiciones complementarias de la Aviación Civil en acuerdo con las previsiones de la presente Ley, Código Aeronáutico, Convenio sobre Aviación Civil Internacional, y las que sean necesarias para la seguridad de vuelo, y la protección de seguridad del transporte aéreo”; y,

En uso de sus facultades legales y reglamentarias,

Resuelve:

Artículo Primero.- Modificar las Regulaciones Técnicas RDAC Partes 121 y 135 como se detalla a continuación:

- ❖ *En las Regulaciones de Aviación Civil RDAC Partes 121 y 135 eliminar las secciones 121.433a y 135.333 respectivamente.*
- ❖ *En la RDAC Parte 121 sección 121.379 literal a), sustituir el texto:*

“Ningún poseedor de certificado puede ejecutar...”
por: “Un poseedor de certificado puede ejecutar....”.

Artículo Segundo.- Encargar a la Subdirección General de Aviación Civil la ejecución, control y aplicación de la presente resolución.

La presente resolución entrará en vigencia a partir de su aprobación sin perjuicio de su publicación en el Registro Oficial.

Comuníquese.- Dada en la Dirección General de Aviación Civil en Quito, Distrito Metropolitano, el 30 de octubre del 2009.

f.) Ing. Fernando Guerrero López, Director General de Aviación Civil.

Certifico: Que expidió y firmó la resolución que antecede, el Ing. Fernando Guerrero López, Director General de Aviación Civil, en la ciudad de Quito, Distrito Metropolitano, el 30 de octubre del 2009.

f.) Dr. Julio Carrera G., Secretario General, DAC.

Es fiel copia del original que reposa en los archivos de la Dirección General de Aviación Civil.- Certifico.- Quito, a 12 de noviembre del 2009.- f.) Lic. Pablo Rodríguez Egüez, Secretario General, encargado.

N° 453-09-DNDAyDC

**INSTITUTO ECUATORIANO DE LA PROPIEDAD
INTELLECTUAL, IEPI**

Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual, IEPI.- Dirección Nacional de Derecho de Autor y Derechos Conexos.- Quito, D. M., 8 de septiembre del 2009, las 09h30.

ANTECEDENTES

1.- Mediante oficio DAS-132 de 1 de junio del 2009 la Sociedad de Productores de Fonogramas (SOPROFON) solicita a la Dirección Nacional de Derecho de Autor y Derechos Conexos se apruebe el nuevo pliego tarifario para el uso de fonogramas en nuevas tecnologías.

Considerando:

PRIMERO.- Que la Dirección Nacional de Derecho de Autor y Derechos Conexos, de acuerdo al artículo 116 de la Ley de Propiedad Intelectual dispondrá la publicación de las tarifas en el Registro Oficial. Así el artículo 116 de la Ley de Propiedad Intelectual textualmente señala: “*Las sociedades de gestión colectiva establecerán las tarifas relativas a las licencias de uso sobre las obras o producciones que conformen su repertorio. Las tarifas establecidas por las sociedades de gestión colectiva serán publicadas en el Registro Oficial por disposición de la Dirección Nacional de Derecho de Autor, siempre que se hubiere cumplido con los requisitos formales establecidos en los estatutos y en este Capítulo para la adopción de tarifas.*”.

SEGUNDO.- Conforme al informe presentado mediante memorando No. 59-SGC-2009 de 7 de septiembre del 2009, por la Experta Legal de la Unidad de Sociedades de Gestión Colectiva, la aprobación por parte de los socios del

nuevo pliego tarifario de la Sociedad de Productores de Fonogramas (SOPROFON) para el uso de fonogramas en nuevas tecnologías ha cumplido con los requisitos formales establecidos en los estatutos y en el Capítulo III de la Ley de Propiedad Intelectual para la adopción de tarifas.

TERCERO.- Que el artículo 35 literal “d” del Reglamento a la Ley de Propiedad Intelectual estipula: *“Mantener a disposición del público las tarifas generales y sus modificaciones, las cuales a fin de que surtan efecto, deberán ser publicadas en un diario de amplia circulación nacional, con una anticipación no menor de treinta días calendarios a la fecha de su entrada en vigor...”*,

Resolución:

Con estos antecedentes y considerandos, esta Dirección,

Resuelve:

PRIMERO.- Ordenar la publicación del nuevo pliego tarifario de la Sociedad de Productores de Fonogramas, SOPROFON para el uso de fonogramas en nuevas tecnologías, aprobado en la Asamblea General Ordinaria de 26 de febrero del 2008, en el Registro Oficial.

SEGUNDO.- Ordenar la publicación del nuevo pliego tarifario de la Sociedad de Productores de Fonogramas, SOPROFON para el uso de fonogramas en nuevas tecnologías, aprobado en la Asamblea General Ordinaria de 26 de febrero del 2008, en un diario de amplia circulación con una anticipación no menor de treinta días calendarios a la fecha de su entrada en vigor.

f.) Ab. Flavio Arosemena Burbano, Director Nacional de Derecho de Autor y Derechos Conexos.

En Quito, 10 de septiembre del 2009, notifíquese con la resolución que antecede a Ing. Fabio Betancourt, Director General de la Sociedad de Productores de Fonogramas (SOPROFON), Amazonas 4545 y Pereira Of. 201.- Certifico.

f.) Abg. Viviana Hidrobo Sabando, Secretaria de la Dirección Nacional de Derecho de Autor y Derechos Conexos.

NUEVO PLIEGO TARIFARIO PARA EL USO DE FONOGRAMAS EN NUEVAS TECNOLOGIAS

LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE LA SOCIEDAD DE PRODUCTORES DE FONOGRAMAS SOPROFON:

En ejercicio de los derechos y facultades previstas en los capítulos II y III, Título I del Libro I de la Ley de Propiedad Intelectual y en particular el artículo 116 de este cuerpo legal, así como de las disposiciones establecidas en los capítulos X y XI de la Decisión 351 de la Comunidad Andina de Naciones, expide: la presente modificación al Reglamento de Tarifas, que establece las diferentes retribuciones que los usuarios de fonogramas musicales deberán abonar por las licencias de uso de las producciones que conforman su repertorio, en adecuación a las formalidades previstas en su estatuto y en el capítulo pertinente de la citada Ley de Propiedad Intelectual vigente:

El presente Reglamento de Tarifas, se adecua en su totalidad a las normas establecidas en la Ley de Propiedad Intelectual, su reglamento y a la Decisión 351 de la Comunidad Andina, y se registrará en especial por las reglas siguientes:

1.- Los productores de fonogramas son titulares del derecho exclusivo de realizar, autorizar o prohibir:

- a) La comunicación pública con o sin hilo;
- b) La reproducción directa o indirecta de sus fonogramas, por cualquier medio o forma;
- c) La distribución al público; y,
- d) La importación por cualquier medio de reproducciones de fonogramas.

2. La Sociedad de Productores de Fonogramas, SOPROFON, estará legitimada en los términos que resulten de sus propios estatutos, para ejercer los derechos confiados a su administración y ejercerlos en toda clase de procedimientos administrativos y judiciales, sin presentar más título que dichos estatutos y presumiéndose, salvo prueba en contrario, que los derechos ejercidos les han sido confiados, directa o indirectamente, por sus respectivos titulares.

3. Todos los organismos de radiodifusión y en general quien realice cualquier acto de comunicación pública de manera habitual, deberán llevar catálogos, registros o planillas mensuales en el que se registrará por orden de difusión, título de las obras difundidas y el nombre de los autores o titulares de los derechos de autor y conexos que correspondan y, remitirlas a cada una de las sociedades de gestión y a la entidad única recaudadora de los derechos por comunicación pública, para los fines establecidos en esta ley.

4. Quien explote una obra o producción sin que se le hubiere cedido el derecho correspondiente o se le hubiere otorgado la respectiva licencia de uso, debe pagar, a título de indemnización, un recargo del cincuenta por ciento sobre la tarifa, calculada por todo el tiempo en que se haya efectuado la explotación.

5. La Sociedad de Gestión de Productores de Fonogramas, SOPROFON, podrá negociar con organizaciones de usuarios y celebrar con ellas contratos que establezcan tarifas. Cualquier interesado podrá acogerse a estas tarifas si así lo solicita por escrito a la entidad de gestión.

De conformidad con las modalidades de utilización o explotación de las producciones que conforman el repertorio de SOPROFON, las tarifas que registrarán son las siguientes:

1. Televisión por Suscripción:

Entre las cuales se encuentran contempladas la transmisión de señal televisiva por cable, por codificación terrestre, vía satélite o cualquier otra modalidad de transmisión que tenga como característica principal la afiliación de abonados para su funcionamiento. Por la comunicación pública de fonogramas, pagarán anualmente de acuerdo a la siguiente fórmula:

$$\text{Tarifa} = \left\{ \left[\left(\frac{(24 \cdot 60) \cdot 365}{X} \right) \cdot Y \right] \cdot A \right\}$$

Donde:

- X = 80 minutos que es la capacidad de almacenamiento que contiene un CD normal. En el caso de DVD's o VCR's se aplica el mismo promedio de duración de acuerdo al contenido.
- Y = US \$ 4.015 que es el cincuenta por ciento del precio promedio publicado al distribuidor de un fonograma en el mercado ecuatoriano. Esta es la constante que determinará un aumento o detrimento sustancial de la tarifa.
- A = Tiempo promedio de uso de fonogramas por canal según los siguientes intervalos:

Intervalo	Factor
a. Entre el 1% y el 10% de la programación diaria:	0,10
b. Entre el 11% y el 25% de la programación diaria:	0,25
c. Entre el 26% y el 50% de la programación diaria:	0,50
d. Entre el 51% y el 70% de la programación diaria:	0,70
e. Mayor al 71%:	1

El valor de la tarifa resultará de efectuarse el cálculo de la fórmula arriba señalada por cada canal ofrecido por el operador y efectuar la sumatoria de los resultados. El otorgamiento de la licencia sobre la base de la anterior fórmula, está calculada para un año.

2. Almacenamiento Digital:

Para efectos del presente tarifario, el almacenamiento digital es la reproducción del fonograma en soportes digitales, sin importar el formato del archivo digital o el tipo de soporte para su almacenamiento a efectos de posterior comunicación al público.

Por cada fonograma almacenado digitalmente, la tarifa a pagar será de cuarenta centavos de dólar estadounidense (US \$ 0,40) cuyo pago regirá por el tiempo de un año calendario contado a partir de la fecha de acreditación a favor de la sociedad.

3. Webcasting:

El webcasting es la comunicación pública de fonogramas a través de internet sin la posibilidad de descargar o reproducir (copiar) permanentemente el fonograma en el disco duro del computador del usuario.

Se entiende por ejecución pública a través de internet (webcasting) cada instancia en la cual cualquier parte de un fonograma es transmitido a un usuario final, excluyendo ejecuciones incidentales y ejecuciones de fonogramas no protegidos o representados, o fonogramas sujetos a licencia previa.

La tarifa por webcasting será de un centavo de dólar estadounidense (US \$ 0,01) por cada ejecución, con un mínimo anual de quinientos dólares estadounidenses (US \$ 500) por canal de transmisión.

A efectos de otorgar la licencia por el webcasting de fonogramas, el usuario deberá contar con los medios técnicos e informáticos que permitan el rastreo del número de ejecuciones y la demás información que sea necesaria para determinar el valor de la liquidación por el periodo licenciado.

4. Podcasting:

El podcasting es la creación de archivos digitales de sonido y/o video que tienen como fin último ser transmitidos a través de servicios RSS o de la internet para ser posteriormente reproducidos (copiados) de manera permanente en el disco duro del usuario final.

Su objetivo principal es comunicar opiniones sobre diversos temas, por lo cual la asociación del contenido del podcasting con el fonograma, se asimila a los efectos de una sincronización.

De acuerdo a lo anterior, para la inclusión de los fonogramas representados por SOPROFON en un podcast, será necesario tramitar la autorización por parte de cada derechohabiente y la tarifa a cobrar por la respectiva licencia será aquella que este determine para cada caso en particular.

5. Simulcasting:

El simulcasting se entiende como la transmisión simultánea por internet o a través de redes TCP/IP de una emisión de radiodifusión puramente sonora o televisiva.

La tarifa establecida para esta modalidad de transmisión de fonogramas, será del diez por ciento (10%) del valor de la licencia otorgada a la estación de radiodifusión para la comunicación pública de fonogramas a través del medio original (radio y/o televisión).

DISPOSICION FINAL: La presente modificación al Reglamento de Tarifas expedido por la Asamblea General de la Sociedad de Productores de Fonogramas, SOPROFON, entrará en vigencia a partir de su publicación en el Registro Oficial, por disposición de la Dirección Nacional de Derecho de Autor y Derechos Conexos del Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual -IEPI-.

Dado en la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano, a los 26 días del mes de febrero del 2009.

f.) Fabio Betancourt Castillo, Director General, SOPROFON.

N° RC2-DRERAFI09-0009

LA DIRECTORA REGIONAL CENTRO II DEL
SERVICIO DE RENTAS INTERNAS

Considerando:

Que de acuerdo al artículo 227 de la Constitución de la República del Ecuador, en concordancia con el artículo 3 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por Parte de la Iniciativa.